# การเล่นเพื่อการรักษาสำหรับเด็กป่วยในโรงพยาบาล: การนำสู่การปฏิบัติการพยาบาล 

ทัศนีย์ อรรถารส, พย.ด.*
ชยนุช ไชยรัตนะ, Ph.D. (Nursing)**


[^0]
# Therapeutic play for hospitalized children: a guide to nursing practice 

Tassanee Attharos, D.N.S*<br>Chayanuch Chaiyaratana, Ph.D.(Nursing)**

## Abstract

Play is natural and important for children. Play is especially important for a child with illness. Play for hospitalized children falls into two types: recreational play and therapeutic play. Therapeutic play has a specific purpose for coping with stress and has a physical and psychological impact. Therapeutic play consists of tensionrelease, preparation, and health maintenance. Nursing is a potential source of healthcare workers who can stay with a child and concern themselves with therapeutic play. Therefore, the nurse has a role in preparing for assessment, diagnosing, planning, setting up therapeutic play, and evaluating of a pediatric patient. This article is useful for a nurse in understanding the meaning of therapeutic play, its importance, type, techniques, and the nursing role in therapeutic play.

Keywords: therapeutic play, hospitalized child, nursing practice

[^1]การเล่นเป็นธรรมชาติและมีความสำคัญ สำหรับเด็ก เนื่องจากการเล่นจะช่วยส่งเสริม พัฒนาการด้านร่างกาย สติบัญญา อารมณ์ และ สังคม เด็กเรียนรู้ แสดงความรู้สึกของตนเองออกมา เผชิญกับความวิตกกังวล สร้างสรรค์และพัฒนา โดยผ่านการเล่น เมื่อเด็กเจ็บป่วยและอยู์โรงพยาบาล การเล่นยิ่งมีความสำคัญมากขึ้น การเล่นจะช่วย ให้เด็กที่ป่วยปรับตัวได้กับประสบการณ์ที่เกิดขึ้น ช่วยเยียวยาเด็ก โดยให้เด็กมีโอกาสที่จะสำรวจ แสดงความรู้สึกกับประสบการณ์การเจ็บป่วย ในสิ่งแวดล้อมที่ปลอดภัยและไม่คุกคาม พยาบาล จะต้องมีบทบาทในการประเมินและวินิจฉัยปัญหา ของเด็กจากการสังเกตการเล่น เพื่อให้เข้าใจ ความรู้สึกของเด็ก และวางแผนจัดกิจกรรมการเล่น สำหรับเด็ก ทั้งการเล่นตามปกติ และการเล่น เพื่อการรักษา เพื่อให้เด็กสนุกสนานเพลิดเพลิน ลดความเครียดที่เกิดขึ้นจากการรักษาในโรงพยาบาล ทำให้เด็กเกิดการเรียนรู้ และสามารถควบคุม ตนเองได้ อันเป็นการส่งเสริมความสมบูรณ์ทางด้าน ร่างกายและจิตใจ บทความนี้จะนำเสนอความหมาย ความสำคัญของการเล่นเพื่อการรักษา ชนิดของ การเล่นเพื่อการรักษา การเล่นเพื่อการรักษากับ ผลลัพธ์ทางสุขภาพ บทบาทพยาบาลในการจัด กิจกรรมการเล่นเพื่อการรักษา และข้อเสนอแนะ เพื่อนำสู่การปฏิบิติการพยาบาล

## ควาแหฟาย

การเล่นเพื่อรักษา (Therapeutic play) หมายถึง กิจกรรมการเล่นที่มีวัตถุประสงค์เฉพาะ เป็นการเตรียมจิตใจสำหรับเหตุการณ์เครียดที่จะ เกิดชั้น ให้เด็กได้ระบายความรู้สึกก่อนรับการรักษา

และการปฏิบิบิการพยาบาล ทำให้ความกลัวเป็นไป อย่างมีเหตุผล และสามารถเผชิญกับสถานการณ์ เครียดได้ง่ายขึ้น ${ }^{(1)}$

การเล่นเพื่อการรักษา หมายถึง การใช้ ของเล่น และวัสดุอี่นๆ อย่างจงใจ ในการช่วยให้ เด็กถ่ายทอดการรับรู้ ความรู้ที่ทีอยู่ และเรียนรู้ สิ่งแวดล้อม ${ }^{(2)}$

การเล่นเพื่อการรักษา มักจะสับสนกับ การ รักษาด้วยการเล่น (Play Therapy) การเล่นเพื่อ การรักษามีวัตถุประสงค์ ช่วยส่งเสริมพัฒนาการ ปกติของเด็ก ช่วยให้เด็กเผชิญสถานการณ์ที่ยาก ลำบาก เหตุการณ์เครียดต่างๆ ส่วนการรักษาด้วย การเล่นใช้สำหรับเด็กที่มีปัญหาทางสุขภาพจิต เป็นการบำบัดทางจิตที่ต้องอาศัยยู้เชี่ยวชาญเฉพาะ

## ควาแสำคัญของการเล่นเพื่อกางธักษา ในเด็กกี่ป่วย

เมื่อเด็กเจ็บป่วยและอยู่โรงพยาบาลจะมี ความเครียดจากสิ่งแวดล้อมใหม่ บุคลากรที่ไม่ คุ้นเคย หัตถการที่เจ็บปวด ทำให้เกิดความเครียด จากความไม่สบายกาย ทุกข์ใจ() การับบรู้ความเครียด ของเด็กแต่ละคนแตกต่างกันขึ้นกับกระบวนการคิด การประเมินสถานการณ์และการใช้แหล่งประโยชน์ ที่เกิดขึ้น พยาบาลจะต้องส่งเสริมให้เด็กเผชิญกับ ความเครียด และปรับตัวได้อย่างเหมาะสม การเล่น เพื่อการรักษา มีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมสุขภาพ กายและจิตของเด็ก จะช่วยให้เด็กได้สื่อสารความคิด ความรู้สึกกลัว วิตกกังวลออกมา ช่วยให้เด็กได้ เรียนรู้ความเป็นจริง รู้จักการควบคุมตนเอง สามารถ ปรับตัวต่อการเจ็บป่วยและการอยู่โรงพยาบาลได้

ผลการวิจัยพบว่าการเล่นเพื่อการรักษา มีผลลัพธ์ต่อสุขภาพกายและจิต

1. ผลลัพธ์ทางด้านร่างกาย (Physiological outcomes)

การเล่นเพื่อการรักษามีประสิทธิภาพ ในการลดการตอบสนองของร่างกาย เช่น การ เคลื่อนไหวของร่างกายลดลง ชีพจรลดลง และ ความดันโลหิตลดลง ${ }^{(4)}$
2. ผลลัพธ์ทางด้านจิตใจและพฤติกรรม (Mental and behavioral outcomes)

การเล่นเพื่อการรักษาจะช่วยให้เด็กได้ ระบายอารมณ์ ทำให้สุขภาพจิตดี ปรับตัวกับการ อยู์โรงพยาบาลได้ และมีความร่วมมือในการทำ หัตถการต่างๆ จากผลการวิจัยพบว่า การเล่นเพื่อ การรักษาโดยใช้บทบาทสมมุติมีผลในการลด ความกลัวของเด็กวัยก่อนเรียนที่ได้รับรังสีรักษา ${ }^{(5)}$ การใช้การเล่านิทานร่วมกับการมีส่วนร่วมของ ผู้ปกครองช่วยลดความกลัวของเด็กวัยก่อนเรียน ที่ได้รับการฉีดวัคซีน ${ }^{(6)}$ การเบี่ยงเบนความสนใจ โดยใช้การเล่นมีผลต่อความกลัวของเด็กวัย ก่อนเรียนขณะได้รับสารน้ำทางหลอดเลือดดำ ${ }^{(7)}$ การเบี่ยงเบนความสนใจโดยใช้เกมดิจิตอลสามารถ ลดความเจ็บปวดในผู้ป่วยเด็กหลังผ่าตัดไส้ติ่งได้() และการเล่นเพื่อการรักษาลดความวิตกกังวลจาก การทำผ่าตัดได้(9) นอกจากนี้ Schwartz, Albino \& Tedesco ${ }^{(10)}$ พบว่าเด็กกลุ่มที่ใช้การเล่นเพื่อการ รักษามีความร่วมมือในการรักษาพยาบาล และ ความเครียดลดลงมากกว่าการเล่นตามปกติ

## งนิดและรูปแแบบของกางเล่นเพื่อการธักษา

Vessey \& Mahon ${ }^{(11)}$ แบ่งชนิดของการเล่น เพื่อการรักษา ไว้ดังนี้

1. การเล่นเพื่อให้เด็กระบายอารมณ์ (Emotional outlet play) เป็นการเล่นที่ให้เด็กสื่ออารมณ์ ต่างๆ ออกมา ทำให้เด็กเป็นอิสระที่จะแสดงความ รู้สึกกลัว วิตกกังวลออกมา และช่วยให้สามารถ ควบคุมอารมณ์ได้ เช่น การเล่นบทบาทสมมุติ ในสถานการณ์จำลองหลังจากเด็กได้รับหัตถการ การใช้ศิลปะ ของเล่นเป็นดินสอสี สมุดวาดภาพ ต่างๆ การเล่นที่ให้เด็กแสดงความก้าวร้าว โดยใช้ การโยน ตอก ตี โดยไม่เป็นอันตรายต่อเด็ก ของเล่นเป็น ลูกบอล แท่งไม้ แป้งสีต่างๆ ดินน้ำมัน เป็นต้น
2. การเล่นเพื่อการเตรียมประสบการณ์ (Instructional play) เป็นการเล่นเพื่อการเตรียม จิตใจก่อนได้รับหัตถการต่างๆ โดยให้เด็กได้เรียนรู้ สิ่งต่างๆ ที่จะเกิดขึ้น เช่น การเล่นบทบาทสมมุติ (role play) ช่วยเตรียมประสบการณ์ที่จะเกิดขึ้น โดยใช้ตุ๊กตา และอุปกรณ์การเล่นจำลองให้เด็ก เรียนรู้เหตุการณ์เครียดในโรงพยาบาล เรียนรู้ หัตถการต่างๆ ของเล่นที่ใช้อาจเป็นตุ๊กตาครอบครัว หมอ หรือพยาบาล ชุดผ่าตัด และเครื่องมือแพทย์ ต่างๆ
3. การเล่นเพื่อส่งเสริมสุขภาพกายเด็ก (Physiologically Enhancing) เป็นการเล่นเพื่อ ส่งเสริมความแข็งแรงของร่างกาย โดยใช้กิจกรรม การเล่นที่กำหนดขึ้น โดยคำนึงถึงพยาธิสรีรภาพ และพัฒนาการของเด็ก เช่น การเล่นเป่าฟองสบู่ เพื่อเพิ่มการขยายตัวของปอด เป็นต้น

รูปแบบการเล่นเพื่อการรักษา อาจเป็นการ ริเริ่มดดยเด็กเอง หรือเป็นการเล่นที่ผู่ใหญู่เป็นผู้จใให้ การเล่นที่นำการเล่นโดยเด็ก เด็กจะเป็นผู้ริเริ่ม เตรียมการเล่น และควบคุมการเล่น เลือกวัสดุ

และสาระของการเล่น ผู้ใหญ่เป็นผู้สังเกตการเล่น ของเด็ก ดังนั้นผู้ใหญ่จะต้องไวต่อความรู้สึกของเด็ก ยอมรับความรู้สึกที่เด็กแสดงออกมา และสะท้อน ความรู้สึกให้กับเด็ก เพื่อให้เด็กเข้าใจความรู้สึก ของตนเอง แม้ว่าการเล่นรูปแบบนี้จะนำการเล่น โดยเด็ก แต่ผู่ใหญ่จะต้องเตรียมสิ่งแวดล้อมและ อุปกรณ์การเล่นสำหรับเด็ก สำหรับการเล่นที่ผู่ใหญ่ เป็นผู้นำในการจัดหาอุปกรณ์การเล่น ชึ่งการเล่น รูปแบบนี้ เหมาะสมสำหรับเด็กที่มีพฤติกรรม ไม่ค่อยสนใจสิ่งแวดล้อมจึงไม่สนใจที่จะเล่น

## unuาnแยาบาลในการจัดกิจกรงแการเล่น เพื่อการธักษา

1. การรวบรวมข้อมูลเพื่อประเมินปัญหา การประเมินความคิดและความรู้สึก ของเด็กเป็นเรื่องยาก เนื่องจากเด็กมีความจำกัด ในเรื่องการสื่อสารความรู้สึกด้วยคำพูดที่แสดงถึง ความกลัว โกรธ หรือกังวล อย่างไรก็ตาม เด็ก จะแสดงออกโดยการแสดงพฤติกรรมต่างๆ พฤติกรรมที่แสดงออกถึงความกลัว และวิตกกังวล จะแสดงออกโดยการร้องไห้ ไม่อยู่นิ่ง หลีกหนีจาก ผู้ดูแล ต่อต้านการทำหัตถการต่างๆ และอาจมี พฤติกรรมถดถอย การสังเกตพฤติกรรมใช้หลายวิธี ร่วมกัน ทั้งการใช้ศิลปะ การเล่าเรื่อง หนังสือ ตุ๊กตา เพื่อเพิ่มความเข้าใจการรับรู้ และความรู้สึก ของเด็ก
2. วินิจฉัยปัญหา

การวินิจฉัยปัญหาทางการพยาบาลเป็น การจัดกลุ่มข้อมูลที่เด็กแสดงออกโดยภาษาพูด พฤติกรรม อาการและอาการแสดง ข้อวินิจฉัย

ทางการพยาบาลที่พบบ่อย คือ "กลัว และวิตก กังวล" ความกลัว เป็นความรู้สึกที่สามารถระบุ สิ่งที่คุกคามเด็กได้ ในขณะที่ความวิตกกังวลเป็น ความรู้สึกที่ไม่ทราบสิ่งคุกคาม นอกจากนี้ข้อวินิจจัย ทางการพยาบาล "ไม่สามารถเผชิญความเครียดได้" เกิดขึ้นเมื่อสถานการณ์ที่เกิดขึ้นรุนแรงมากจน ทำให้ความสามารถในการแก้ปัญหามีไม่เพียงพอ ซึ่งการเผชิญความเครียดที่ไม่มีประสิทธิภาพนำไป สู่อารมณ์ต่างๆ ทั้งโกรธ กังวล และกลัวต่อไปได้

การกำหนดผลลัพธ์ที่เกิดกับเด็ก เป็นการ กำหนดการเปลี่ยนแปลงที่จะเกิดขึ้นกับเด็ก คือ เด็กมีความสามารถในการที่จะควบคุมความกลัว ความวิตกกังวล และคงไว้ซึ่งบทบาทของตนเองได้ ทำให้ร่วมมือในการรักษา และทำกิจวัตรประจำวัน ต่างๆ
3. การวางแผนการเล่น จัดเตรียมสถานที่ หรือห้องเล่นที่เงียบสงบ ให้เด็กมีอิสระจากสิ่ง รบกวนต่างๆ และกำหนดเวลาสำหรับเด็กเพื่อให้ เด็กได้เล่นอย่างอิสระ เตรียมของเล่นที่สอดคล้อง กับวัตถุประสงค์ของการเล่น ซึ่งของเล่นจะต้อง ปลอดภัย และเหมาะสมกับการพัฒนาการของเด็ก
4. การจัดกิจกรรมการเล่น สร้างสัมพันธภาพ กับเด็กและครอบครัว บอกวัตถุประสงค์ของการเล่น อภิปรายร่วมกับครอบครัว กำหนดความคาดหวัง และเวลาที่ใช้ในการเล่น ประเมินความจำกัด ของเด็ก จะช่วยให้เด็กและครอบครัวมีความรู้สึก ไว้วางใจพยาบาลและอุ่นใจมากขึ้น ในระหว่าง การเล่นกระตุ้นให้เด็กหยิบจับเครื่องมือ กระตุ้นให้ เด็กได้ระบายความรู้ฮึกออกมา พยาบาลแสดงการ ยอมรับความรู้สึกทั้งด้านบวก และด้านลบของเด็ก ที่แสดงออกมา ในระหว่างการเล่น สังเกต จดจำ

คำพูด ความรู้สึกต่างๆ ที่ช่อนอยู่ในคำพูดและ การกระทำที่แสดงออกมา ทั้งคำพูด การกระทำ การหยิบจับของเล่น
5. การประเมินผลและการบันทึก สังเกต ปฏิกิริยาของเด็กต่อการเล่น บันทึกสิ่งที่ได้จากการ สังเกตเด็กเล่น เพื่อวินิจฉัยปัญหาและวางแผน การพยาบาลต่อไป

## ข้อเสนอเแะะแื่อนำสู่กางปฏิทัตต

1. ในการเรียนการสอนหลักสูตรพยาบาลศาสตรบัณฑิต ควรจัดประสบการณ์เรียนรู้ในเนื้อหา ของรายวิชาภาคทฤษฎี และจัดประสบการณ์ให้ ปฏิบัติในการปฏิบิติพยาบาลเด็กเพื่อให้นักศึกษา มีความรู้และทักษะการจัดกิจกรรมการเล่นสามารถ นำไปใช้ได้จริงเมื่อสำเร็จการศึกษา ตัวอย่างเช่น ในรายวิชาปฏิบิิิการพยาบาลเด็ก วิทยาลัยพยาบาล สภากาชาดไทย ได้จัดประสบการณ์การเรียนรู้ให้ นักศึกษา โดยให้นักศึกษาจัดประสบการณ์การเล่น เพื่อการรักษาในเด็กป่วย
2. การพัฒนาความสามารถของพยาบาล วิชาชีพ โดยการจัดประชุมเชิงปฏิบัติการ เพื่อเพิ่ม ความตระหนักในความสำคัญของการเล่น และ ทดลองปฏิบิจิจริงกับเด็กป่วย ตัวอย่างเช่น โครงการ การเล่นของอนุกรรมการจัดการเล่น ในโครงการ ส่งเสริมคุณภาพชีวิตเด็กป่วยเรื้อรัง ของโรงพยาบาล จุฬาลงกรณ์ โดยความร่วมมือของทีมสหสาขาวิชา

ทั้งแพทย์ พยาบาล อาจารย์พยาบาล นักสังคม สงเคราะห์ ได้จัดกิจกรรมการประชุมเชิงปฏิบัติการ เพื่อพัฒนาความสามารถของบุคลากรให้มีความรู้ และทักษะการจัดการเล่นให้เด็กป่วยเรื้อรัง
3. ผู้บริหารทางพยาบาล ควรตระหนักถึง ความสำคัญของการเล่นเพื่อการรักษา และจัด เตรียมสถานที่ อุปกรณ์การเล่น และกำหนด ให้การเล่นเพื่อการรักษาเป็นกิจกรรมทางพยาบาล หนึ่งในการดูแลเด็กทางด้านจิตใจของเด็กป่วย
4. การวิจัยและการนำผลการวิจัยสู่ารปฏิบัติ มีการวิจัยหลายเรื่องที่ศึกษาประสิทธิภาพของ การเล่นในการลดความกลัวและเพิ่มความร่วมมือ ของเด็กในการทำหัตถการ อย่างไรก็ตามพยาบาล ควรตระหนักถึงความสำคัญของการนำไปสู่การ ปฏิบัติจริง

การเล่นเพื่อการรักษาเป็นการเล่นที่มี วัตถุประสงค์เฉพาะในการเตรียมจิตใจเด็กสำหรับ เหตุการณ์เครียดที่จะเกิดขึ้น ให้เด็กได้ระบาย ความรู้สึกที่ได้รับการรักษาและการปฏิบัติการ พยาบาล ทำให้ความกลัวเป็นไปอย่างมีเหตุผล และสามารถเผชิญกับสถานการณ์เครียดได้ง่าย มีรูปแบบการเล่นหลากหลาย พยาบาลจึงควร ตระหนักถึงความสำคัญ และจัดกิจกรรมการเล่น เพื่อการรักษาให้เด็กป่วย ซึ่งการจัดกิจกรรม การเล่นนี้นับเป็นบทบาทอิสระของพยาบาล อันจะ เป็นประโยชน์ต่อเด็ก และต่อวิชาชีพต่อไป

## เอกสารอ้างอิง

1. Craft-Rosenberg M, Denehy J. Nursing Interventions for Infants children and families. California: Sage; 2001.
2. Bowden VR, Greenberg CS. Children and their families: the continuum of care. $2^{\text {nd }}$ ed. Philadelphia: Lippincott Williams \& Wilkins; 2010.
3. ทัศนีย์ อรรถารส, จุไร อภัยจิรรัตน์. รูปแบบการดูแลต่อเนื่องในเด็กที่ป่วยด้วยโรคเรื้อรัง. วารสาร สภาการพยาบาล $2554 ; 26$ (ฉบับพิเศษ):112-25.
4. Koller D. Child life council evidenced-based practice statement. Therapeutic play in pediatric health care: the essence of child life practice. [Internet] 2008 [cited 2012 Aug 10]. Available from http://www.childlife.org/files/EBPPlaystatement-complete.pdf
5. ทัศนีย์ อรรถารส. ผลการเตรียมจิตใจต่อความกลัวในการรับรังสีรักษาในเด็กวัยก่อนเรียนที่เป็นโรค มะเร็ง [วิทยานิพนธ์ปริญญาพยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต]. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยมหิดล; 2538.
6. เนตรฤทัย ภูนากลม, สุชาดา ปราบมีชัย. ผลของโปรแกรมการเล่านิทานร่วมกับการมีส่วนร่วมของ ผู้ปกครองต่อความกลัวของเด็กวัยก่อนเรียนทีได้รับการฉีดวัคซีน. วารสารพยาบาลศาสตร์และสุขภาพ 2555;35;98-106.
7. ดาราวรรณ ภู่เพ็ง, สุธิศา ล่ามช้าง, นันทา เลียววิริยะกิจ. ผลการเบี่ยงเบนความสนใจโดยบิดามารดา ต่อความกลัวของเด็กวัยก่อนเรียนขณะได้รับสารน้ำทางหลอดเลือดดำ. พยาบาลสาร $2554 ; 38: 56-69$.
8. สุชาดา สุนทรศิริทรัพย์, วนิดา เสนะสุทธิพันธุ์. ผลของการเบี่ยงเบนความสนใจโดยใช้เกมดิจิตอล ต่อความปวดของผู้ป่วยเด็กหลังผ่าตัดไส้ติ่ง 24 ชั่วโมง. วารสารพยาบาลศาสตร์ 2555;30:72-9.
9. Li HC, Lopez V. Effectiveness and appropriateness of therapeutic play intervention in preparing children for surgery : a randomized controlled trial study. J Spec Pediatr Nurs 2008;13:63-73.
10. Schwartz BH, Albino JE, Tedesco LA. Effects of psychological preparation on children hospitalized for dental operations. J Pediatr 1983;102:634-8.
11. Vessey JA, Mahon MM. Therapeutic play and the hospitalized child. J Pediatr Nurs 1990;5:328-33.

[^0]:    * ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ภาควิชาการพยาบาลเด็กและการผดุงครรภ์ วิทยาลัยพยาบาลสภากาชาดไทย
    ** อาจารย์ ภาควิชาการพยาบาลเด็กและการผดุงครรภ์ วิทยาลัยพยาบาลสภากาชาดไทย

[^1]:    * Assistant Professor, Department of Pediatric and Obstetric Nursing, The Thai Red Cross College of Nursing
    ** Instructor, Department of Pediatric and Obstetric Nursing, The Thai Red Cross College of Nursing

